

## SH5-RPS-36A/FR

Wireless plug-in power switch, Funk-Einstecknetzstecker, Draadloze plug-in netschakelaar, Commutateur d'alimentation à brancher sans fil, Bezprzewodowy wtyczkowy wyłącznik sieciowy, Interruptor de alimentación inalámbrico enchufable



## Specifications:

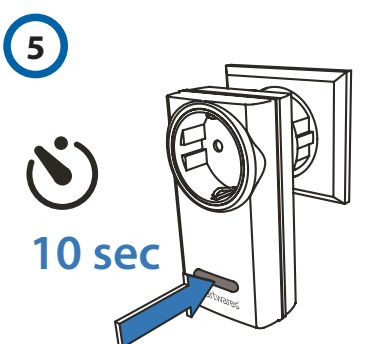
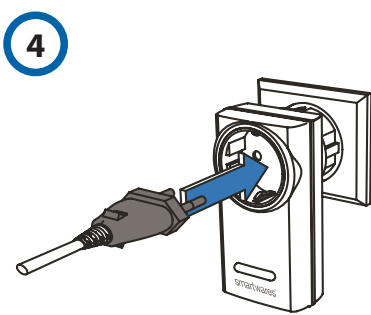
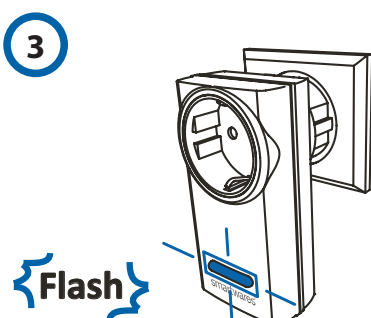
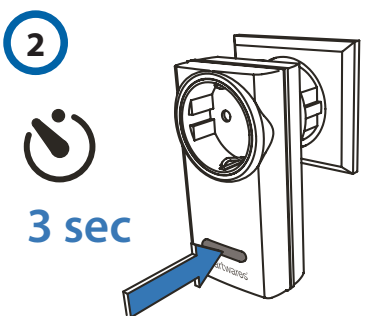
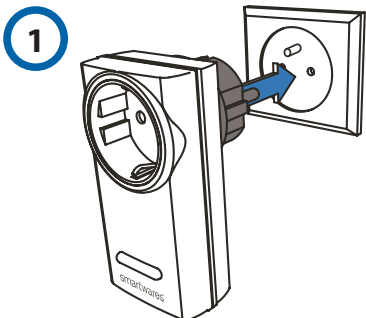
AC Input Voltage: 220V~240V, 50/60Hz.  
Maximum distance: 50 m.  
Maximum power: 3600 W.  
Operating temperature: -10~50 °C.  
Warranty: 2 years

CE + R&TTE  
APPROVED  
433.92MHz.

smartwares	NL: 0900-2088888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
safety & lighting b.v.	DE: 070 233031 lokaal tarief	
	F: 0825 560 650	
Broekakkerweg 15	DE: +49 (0) 1805 010762	
5126 BD Gilze	14CT Min. dt. Postnet	
The Netherlands	Model max. 43CC/Min	
www.smartwares.eu	UK: +44 (0) 845 230 1231	
	ES: +34 938427589	



GB



### Preparation for use

- Insert the receiver (SH5-RPS-36A) into the wall outlet **1**.

### Pairing/disconnecting the receiver with/from a transmitter

- Press and hold the button on the receiver for 3 seconds and then release it **2**. During this operation the LED starts to blink **3**. Your receiver is now switched into the pairing mode.  
**Attention:** the LED should blink only after releasing the button. If the LED starts to blink while holding the button, there will be no pairing.
- Press the "I"/"ON" button on the transmitter to pair it with a receiver. During this operation the LED on the receiver will light up. Press the "0"/"OFF" button on the transmitter to disconnect it from a receiver. During this operation the LED on the receiver turns off.  
**Attention:** it is possible to pair a receiver with multiple transmitters, six memory positions are available.  
**Attention:** When the LED on the receiver keeps blinking rapidly, the memory is full. Disconnect one transmitter or disconnect all links.

### Preparing the receiver

- Connect a desired device to the receiver and make sure the desired device is switched on **4**. Now, the receiver is ready for use.

### Operating receivers

- Press the "I"/"ON" button on the transmitter to turn on the receiver.
- Press the "0"/"OFF" button on the transmitter to turn off the receiver.

### Disconnecting all links

- Press and hold the button on the receiver for 10 seconds **5**.
- During this operation the LED starts to blink.
- When the LED on the receiver turns off, all links will be disconnected.

Disconnecting from the mains: remove the receiver from the wall outlet.

F

### Préparation avant utilisation

- Brancher le récepteur (SH5-RPS-36A) sur la prise murale **1**.

### Connecter/Déconnecter le récepteur à un émetteur

- Maintenez le bouton du récepteur enfoncé pendant 3 secondes avant de le relâcher **2**. Pendant cette opération, la DEL commence à clignoter **3**. Votre récepteur est présent en mode de connexion.  
**Attention:** la DEL doit clignoter uniquement une fois le bouton relâché. Si la DEL commence à clignoter lorsque le bouton est enfoncé, aucune connexion ne se produira.
- Appuyez sur le bouton "I"/"ON" de l'émetteur pour le connecter à un récepteur. Pendant cette opération, la DEL sur le récepteur s'allumera. Appuyez sur le bouton "0"/"OFF" de l'émetteur pour déconnecter d'un récepteur. Pendant cette opération, la DEL du récepteur s'éteindra.  
**Attention:** il est possible de connecter un récepteur à de multiples émetteurs, six positions de mémoire sont possibles.  
**Attention:** Lorsque la DEL du récepteur continue à clignoter rapidement, la mémoire est pleine. Déconnecter un émetteur ou déconnecter tous les liens.

### Préparation du récepteur

- Connectez un appareil voulu au récepteur et vérifiez que cet appareil est activé **4**. À présent, le récepteur est prêt à être utilisé.

### Utiliser les récepteurs

- Appuyez sur le bouton "I"/"ON" de l'émetteur pour mettre le récepteur en marche.
- Appuyez sur le bouton "0"/"OFF" de l'émetteur pour éteindre le récepteur.

### Dissociation de tous les liens

- Maintenez le bouton du récepteur enfoncé pendant 10 secondes **5**.
- Pendant cette opération, la DEL commence à clignoter.
- Lorsque la DEL du récepteur s'éteint, tous les liens seront déconnectés.

Débrancher l'appareil du secteur : débranchez le récepteur de la prise murale.

D

### Benutzung vorbereiten

- Stecken Sie den Empfänger (SH5-RPS-36A) in die Steckdose **1**.

### Verbindung/Trennung des Empfängers mit einem/von einem Transmitter

- Drücken und halten Sie die Taste am Empfänger 3 Sekunden lang und lassen Sie sie wieder los **2**. Während dieses Vorgangs beginnt die LED zu blinken **3**. Ihr Empfänger wurde jetzt in den Verbindungsmodus geschaltet.  
**Achtung:** Die LED darf erst nach der Freigabe blinken. Wenn die LED zu blinken beginnt, während die Taste gedrückt wird, wird keine Verbindung aufgebaut.
- Drücken Sie die „I“/„EIN“-Taste am Transmitter, um ihn mit dem Empfänger zu verbinden. Während dieses Vorgangs leuchtet die LED am Empfänger auf. Drücken Sie am Transmitter die „0“/„AUS“-Taste, um ihn vom Empfänger zu trennen. Bei diesem Vorgang erlischt die LED am Empfänger.  
**Achtung:** Es ist möglich, einen Empfänger mit mehreren Transmittern zu verbinden, es sind sechs Speicherstellen verfügbar.  
**Achtung:** Wenn die LED am Empfänger weiterhin schnell blinkt, ist der Speicher voll. Trennen Sie einen Transmitter oder trennen Sie alle Verbindungen.

### Empfänger vorbereiten

- Schließen Sie das gewünschte Gerät am Empfänger an und schalten Sie es ein **4**. Jetzt, ist der Empfänger betriebsbereit.

### Bedienung der Empfänger

- Drücken Sie die „I“/„EIN“-Taste am Transmitter, um den Empfänger einzuschalten.
- Drücken Sie die „0“/„AUS“-Taste am Transmitter, um den Empfänger auszuschalten.

### Pairing löschen (alle)

- Drücken und halten Sie die Taste am Empfänger 10 Sekunden lang **5**.
- Während dieses Vorgangs beginnt die LED zu blinken.
- Wenn die LED am Empfänger erlischt, werden alle Verbindungen getrennt.

Abtrennen vom Netz: Ziehen Sie den Empfänger aus der Steckdose.

PL

### Przygotowanie do użytkowania

- Odbiornik (SH5-RPS-36A) włożyć do gniazda ściennego **1**.

### Łączenie/rozłączanie odbiornika z nadajnikiem

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na odbiorniku przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go **2**. W trakcie tej operacji kontrolka LED zaczyna migać **3**. Odbiornik jest teraz przełączony na tryb łączenia.  
**Uwaga:** Kontrolka LED powinna migać tylko po zwolnieniu. Jeśli kontrolka LED zacznie migać już w trakcie naciskania przycisku, wtedy nie będzie połączenia.
- Naciśnij przycisk „I“/„ON“ na nadajniku, aby połączyć go z odbiornikiem. W trakcie tej operacji kontrolka LED na odbiorniku będzie się świecić. Naciśnij przycisk „0“/„OFF“ na nadajniku, aby przerwać połączenie z odbiornikiem. Podczas wykonywania tej czynności kontrolka LED na odbiorniku zgśnie.  
**Uwaga:** Możliwe jest połączenie odbiornika z wieloma nadajnikami; sześć miejsc pamięci jest dostępne.  
**Uwaga:** Gdy kontrolka LED na odbiorniku nadal szybko miga, oznacza to, że pamięć jest pełna. Rozłącz jeden jeden nadajnik lub wszystkie połączenia.

### Przygotowanie odbiornika

- Podłączyć żądane urządzenie do odbiornika i upewnić się, że to urządzenie jest włączone **4**. Teraz odbiornik jest gotowy do użycia.

### Użytkowanie odbiorników

- Aby włączyć odbiornik, naciśnij przycisk „I“/„ON“ na nadajniku.
- Aby wyłączyć odbiornik, naciśnij przycisk „0“/„OFF“ na nadajniku.

### Anulowanie wszystkich połączeń

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na odbiorniku przez 10 sekund **5**.
- W trakcie tej operacji kontrolka LED zaczyna migać.
- Gdy kontrolka LED na odbiorniku zgśnie, wszystkie połączenia zostaną rozwiązane.

Odlączenie urządzenia od źródła zasilania: wyjąć odbiornik z gniazda ściennego.

NL

### Vorbereiding voor gebruik

- Plaats de ontvanger (SH5-RPS-36A) in het stopcontact **1**.

### De ontvanger met een zender koppelen of ontkoppelen

- Druk 3 seconden op de knop op de ontvanger en laat deze vervolgens los **2**. Bij deze handeling gaat de LED knipperen **3**. Uw ontvanger bevindt zich nu in de koppelmodus.  
**Let op!** De LED mag pas knipperen na het loslaten. Als de LED gaat knipperen tijdens indrukken dan wordt er niet gekoppeld.
- Druk op "I"/"ON" op de zender om deze te koppelen. Bij deze handeling gaat de LED op de ontvanger branden. Druk op "0"/"OFF" op de zender om deze te ontkoppelen. Bij deze handeling dooft de LED op de ontvanger.  
**Let op!** Het is mogelijk om een ontvanger aan meerdere zenders te koppelen, zes geheugenplaatsen zijn beschikbaar.  
**Let op!** Wanneer de LED op de ontvanger snel blijft knipperen, zijn alle geheugenplaatsen vol. Ontkoppel dan één zender of maak alle koppelingen ongedaan.

### De ontvanger gereed maken

- Sluit een gewenst apparaat aan op de ontvanger en zorg ervoor dat het gewenste apparaat aan staat **4**. De ontvanger is nu gereed voor gebruik.

### Een ontvanger bedienen

- Druk op "I"/"ON" op de zender om de ontvanger in te schakelen.
- Druk op "0"/"OFF" op de zender om de ontvanger uit te schakelen.

### Alle koppelingen ongedaan maken

- Druk 10 seconden op de knop op de ontvanger **5**.
- Bij deze handeling gaat de LED knipperen.
- Zodra de LED dooft zijn alle koppelingen ongedaan gemaakt.

Spanningsvrij maken: neem de ontvanger uit de contactdoos.

E

### Preparación para el uso

- Introduzca el receptor (SH5-RPS-36A) en el enchufe de la pared **1**.

### Conectar/desconectar el receptor a un transmisor

- Presione y mantenga el botón del receptor durante 3 segundos y suéltelo **2**. Durante esta operación el LED comenzará a parpadear **3**. El receptor pasará a modo conexión.  
**Atención:** el LED solamente debe parpadear tras soltar el botón. Si el LED comienza a parpadear mientras pulsa el botón la conexión no se realizará.
- Druk op "I"/"ON" del transmisor para conectarlo a un receptor. Durante esta operación el LED en el receptor se encenderá. Pulse el botón "0"/"OFF" del transmisor para desconectarlo de un receptor. Durante la operación se apagará el LED del receptor.  
**Atención:** es posible conectar un receptor a múltiples transmisores, dispone de seis posiciones de memoria.  
**Atención:** Cuando el LED del receptor siga parpadearo rápidamente, la memoria estará llena. Desconecte un transmisor o desconecte todas las conexiones.

### Hacer que el receptor esté listo

- Conecte el dispositivo deseado al receptor y asegúrese de que esté encendido **4**. Ahora el receptor está listo para usarse.

### Uso de receptores

- Pulse el botón "I"/"ON" en el transmisor para encender el receptor.
- Pulse el botón "0"/"OFF" en el transmisor para apagar el receptor.

### Desconectar todas las conexiones

- Presione y mantenga el botón del receptor durante 10 segundos **5**.
- Durante esta operación el LED comenzará a parpadear.
- Cuando el LED del receptor se apague se desconectarán todas las conexiones.

Desconectar de la toma de corriente: extraiga el receptor del enchufe de la pared.

